



# EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

---

Conseillers en exercice : 61

Date de Publicité : 18/12/12

Reçu en Préfecture le : 28/12/12  
CERTIFIÉ EXACT,

**Séance du lundi 17 décembre 2012**  
**D - 2012/669**

***Aujourd'hui 17 décembre 2012, à 15h00,***

le Conseil Municipal de la Ville de Bordeaux s'est réuni en l'Hôtel de Ville, dans la salle de ses séances, sous la présidence de

***Monsieur Alain JUPPE - Maire***

**Etaient Présents :**

Monsieur Alain JUPPE, Monsieur Hugues MARTIN, Madame Anne BREZILLON, Monsieur Didier CAZABONNE, Mme Anne-Marie CAZALET, Monsieur Jean-Louis DAVID, Madame Brigitte COLLET, Monsieur Stephan DELAUX, Madame Nathalie DELATTRE, Monsieur Dominique DUCASSOU, Madame Sonia DUBOURG-LAVROFF, Monsieur Michel DUCHENE, Madame Véronique FAYET, Madame Muriel PARCELIER, Monsieur Alain MOGA, Madame Arielle PIAZZA, Monsieur Josy REIFFERS, Madame Elizabeth TOUTON, Monsieur Fabien ROBERT, Madame Anne WALRYCK, Madame Laurence DESSERTINE, Monsieur Jean-Charles BRON, Monsieur Jean-Charles PALAU, Madame Alexandra SIARRI, Monsieur Jean-Marc GAUZERE, Monsieur Charles CAZENAVE, Madame Chantal BOURRAGUE, Monsieur Joël SOLARI, Monsieur Alain DUPOUY, Madame Ana marie TORRES, Monsieur Jean-Pierre GUYOMARC'H, Madame Mariette LABORDE, Monsieur Jean-Michel GAUTE, Madame Marie-Françoise LIRE, Monsieur Jean-François BERTHOU, Madame Nicole SAINT ORICE, Monsieur Nicolas BRUGERE, Madame Constance MOLLAT, Monsieur Maxime SIBE, Monsieur Guy ACCOCEBERRY, Madame Emmanuelle CUNY, Madame Chafika SAILOUD, Monsieur Ludovic BOUSQUET, Madame Sarah BROMBERG, Madame Wanda LAURENT, Mme Laetitia JARTY ROY, Monsieur Jacques RESPAUD, Monsieur Jean-Michel PEREZ, Madame Martine DIEZ, Madame Béatrice DESAIGUES, Madame Emmanuelle AJON, Monsieur Matthieu ROUYEYRE, Monsieur Pierre HURMIC, Madame Marie-Claude NOEL, Monsieur Patrick PAPADATO, Monsieur Vincent MAURIN, Madame Natalie VICTOR-RETALI,  
*Mme Nicole SAINT ORICE (présente jusqu'à 17h30), Mme Emmanuelle AJON (présente jusqu'à 17h15)*

**Excusés :**

Monsieur Pierre LOTHAIRE, Madame Sylvie CAZES, Monsieur Yohan DAVID, Madame Paola PLANTIER

## **Convention annuelle entre la Ville de Bordeaux et les associations agissant en faveur de la Jeunesse. Adoption. Autorisation.**

Madame Brigitte COLLET, Adjoint au Maire, présente le rapport suivant :

Mesdames, Messieurs,

La Ville de Bordeaux, dans le cadre des différents dispositifs contractuels dans lesquels elle est engagée, initie et coordonne de nombreuses interventions socio-éducatives en direction des Bordelais.

Les associations partenaires de la Ville, mènent, chacune dans leurs champs de compétences propres, des actions à caractère social, éducatif, sportif, culturel et de loisirs.

Ces associations prennent principalement en compte la politique publique à destination de la jeunesse et des familles, et, à ce titre, contribuent au partage d'une volonté commune forte de continuité éducative avec l'ensemble des autres partenaires.

Les actions qui en découlent s'articulent autour des objectifs suivants :

- contribuer à l'épanouissement et à la réussite de l'enfant et du jeune,
- rendre plus accessibles les loisirs, la culture et le sport,
- renforcer l'accès à l'information,
- développer la participation et la prise d'initiatives,
- favoriser la santé et le bien-être.

Pour l'année 2013, le montant prévisionnel de l'ensemble des actions, menées en partenariat avec les associations, s'élève à **13 900 694 euros** (tableaux joints), répartis ainsi :

- Fonctionnement Général des Associations pour **5 003 575 euros**
- Les Centres d'Accueil de Loisirs pour **7 074 853 euros**
- Les Pôles Spécifiques 6/11 ans pour **91 540 euros**
- L'animation des Accueils Périscolaires pour **1 090 039 euros**
- L'animation des Interclasses pour **291 390 euros**
- Les Actions de loisirs 12/17 ans pour **349 297 euros**

Les budgets relatifs aux projets d'accueil en direction des 3/11 ans ont été calculés sur l'ensemble de l'année civile 2013. Ils prennent en compte en année pleine les développements de places d'accueil ouvertes en septembre 2012, soit 300 places supplémentaires en Centres de Loisirs, et 298 places supplémentaires en Accueils Péri Scolaires. Ils ont été élaborés selon le cadre de fonctionnement actuel et ne tiennent donc pas compte des évolutions possibles des rythmes scolaires non connues à ce jour.

Les subventions afférentes à ces activités seront donc versées au prorata du nombre de jours de fonctionnement de l'année scolaire 2012/2013.

Si des réajustements s'imposent afin de tenir compte d'un nouveau cadre législatif et réglementaire, ils seront proposés à cette assemblée lors d'une décision modificative du budget 2013.

D'autre part, un diagnostic participatif de la politique municipale en faveur des adolescents a permis à la municipalité de partager et d'écrire avec tous les acteurs éducatifs les axes et objectifs qui sont poursuivis par la politique territoriale mise en œuvre pour les jeunes âgés de 12 à 17 ans.

Un appel à projets co-construit avec les acteurs associatifs et nos partenaires institutionnels a été lancé, et les projets retenus pour l'année 2013 feront tous l'objet d'une évaluation.

Cette évaluation en continu sera effectuée par les services de la Ville et permettra de mesurer, non seulement l'atteinte des objectifs assignés dans le cadre de l'appel à projets, mais également les effets eu égard aux objectifs annoncés par les associations.

De même, afin d'améliorer le suivi des activités en direction des publics jeunes, nous faisons dorénavant apparaître et ce dès 2013, les actions thématiques qui viennent en appui des projets d'accueils en centres de loisirs dans la rubrique intitulée « Pôles Spécifiques 6/11 ans ».

Conformément à la loi et au titre de l'exercice 2013, il est nécessaire de conclure des conventions de partenariat. Dans ces conventions, la Ville de Bordeaux et les associations s'accordent sur les objectifs généraux précités et les moyens financiers alloués par la Ville.

Les sommes qui en découlent seront versées au crédit de ces associations ainsi que de l'Opéra National de Bordeaux pour un montant total de :

- **13 895 694 euros** à imputer sur le budget de la Ville – Fonction 421 – Actions en faveur de la Jeunesse – Compte 6574.
- **5 000 euros** à imputer sur le budget de la Ville – Fonction 311 – Actions en faveur de la Jeunesse – Compte 6573.

C'est pourquoi je vous demande, Mesdames, Messieurs, de bien vouloir autoriser Monsieur le Maire à :

- approuver la liste des associations et autre établissement public local partenaires de la Ville.
- signer les conventions afférentes à chaque association subventionnée.

## **ADOpte A L'UNANIMITE**

NON PARTICIPATION AU VOTE de Mr Vincent MAURIN

Fait et Délibéré à Bordeaux, en l'Hôtel de Ville, le 17 décembre 2012

P/EXPEDITION CONFORME,

**Madame Brigitte COLLET**

## ACTIONS EN FAVEUR DE LA JEUNESSE

### Fonctionnement général des associations 2013

<b>Maisons de quartiers et autres structures d'animation</b>	<b>Fonctionnement en euros</b>
Association des Centres d'Animation de Quartiers de Bordeaux	3 080 320
Association des Centres d'Animation de Quartiers de Bordeaux : Auberge de Jeunesse	52 295
Avant-Garde Jeanne d'Arc de Caudéran	185 952
Club Pyrénées Aquitaine	167 236
Jeunes de Saint-Augustin	396 226
Les Coqs Rouges	78 967
Union Saint Bruno	251 142
Union Saint Jean	235 112
Union Sportive des Chartrons	186 758
Sporting Chantecler Bordeaux Nord le Lac	190 967
Centre d'Information Jeunesse Aquitaine - CIJA	55 000
Les Petits débrouillards Aquitaine	10 000
Maison des Jeunes et de la Culture - Centre de Loisirs des 2 villes	101 100
Scouts guides de France	5000
Patrimoine Israélite d'Aquitaine	5000
Eclaireuses Eclaireurs de France	2500
<b>TOTAL</b>	<b>5 003 575</b>

### Centres de Loisirs 2013

<b>Associations</b>	<b>Subvention en euros</b>
Association des Centres d'Animation de Quartiers de Bordeaux	2 204 074
Avant-Garde Jeanne d'Arc de Caudéran	542 516
Club Pyrénées Aquitaine	345 804
Jeunes de Saint-Augustin	186 797
Les Coqs Rouges	63 100
Union Saint Bruno	410 992
Union Saint Jean	497 781
Union Sportive des Chartrons	326 100
Sporting Chantecler Bordeaux Nord le Lac	680 938
Association Petite Enfance, Enfance et Famille	598 018
GP Intencité Centre Social et Culturel du Grand Parc	227 972
Centre Social et Familial Bordeaux Nord	285 865
Foyer Fraternel	157 000
Stade Bordelais	98 000
Patronage du groupe scolaire laïque Cazemajor Yser	95 948
Centre Social Bagatelle	14 280
Astrolabe	67 335
Amicale Laïque David Johnston Barraud Lagrange Naujac	249 333
Bordeaux Etudiants Club	23 000
<b>TOTAL</b>	<b>7 074 853</b>

### Pôles Spécifiques 6/11 ans 2013

<b>Associations</b>	<b>Subventions en euros</b>
Association des Centres d'Animation de Quartiers de Bordeaux	40 840
Club Pyrénées Aquitaine	1 000
Union Saint Bruno	2 100
Les Petits débrouillards Aquitaine	11 000
Foyer Fraternel	10 000
Astrolabe	2 600
USEP Ecole Charles Martin	1 000
USEP Ecole Albert Schweitzer	1 000
Opéra National de Bordeaux	5 000
Interlude	14 000
Association Petite Enfance, Enfance et Famille	3 000
<b>TOTAL</b>	<b>91 540</b>

### Accueils Périscolaires 2013

<b>Associations</b>	<b>Subvention en euros</b>
Association des Centres d'Animation de Quartiers de Bordeaux	374 178
Avant-Garde Jeanne d'Arc de Caudéran	34 448
Club Pyrénées Aquitaine	52 140
Jeunes de Saint-Augustin	64 305
Les Coqs Rouges	30 153
Union Saint Bruno	81 375
Union Saint Jean	58 664
Union Sportive des Chartrons	71 017
Sporting Chantecler Bordeaux Nord le Lac	88 977
Association Petite Enfance, Enfance et Famille	117 500
Foyer Fraternel	17 544
Patronage du groupe scolaire laïque Cazemajor Yser	68 997
O Sol de Portugal	1270
Amicale Laïque David Johnston Barraud Lagrange Naujac	29 471
<b>TOTAL</b>	<b>1 090 039</b>

### Activités Interclasses 2013

<b>Associations</b>	<b>Subvention en euros</b>
Association des Centres d'Animation de Quartiers de Bordeaux	82 205
Avant-Garde Jeanne d'Arc de Caudéran	21 372
Club Pyrénées Aquitaine	13 500
Jeunes de Saint-Augustin	19 448
Sporting Chantecler Bordeaux Nord le Lac	22 560
Union Saint Bruno	48 516
Union Saint Jean	12 614
Union Sportive des Chartrons	13 656
Patronage du groupe scolaire laïque Cazemajor Yser	1 306
O'Sol de Portugal	9 090
Amicale Laïque David Johnston Barraud Lagrange Naujac	38 823
Coqs Rouges	5 800
Amicale Laïque Bordeaux Centre	2 500
<b>TOTAL</b>	<b>291 390</b>

### Actions de loisirs 12/17 ans

<b>Associations</b>	<b>Subvention en euros</b>
Association des Centres d'Animation de Quartiers de Bordeaux	165 580
Avant-Garde Jeanne d'Arc de Caudéran	
Club Pyrénées Aquitaine	25 000
Union Saint Bruno	4 650
Union Saint Jean	12 000
GP Intencité Centre Social et Culturel du Grand Parc	24 000
Maison des Jeunes et de la Culture - Centre de Loisirs des 2 villes	10 000
Les Petits débrouillards Aquitaine	5 300
Centre Social et Familial Bordeaux Nord	20 000
Foyer Fraternel	30 000
Astrolabe	16 921
Parallèle Attitudes Diffusion	3 000
Association Promotion Insertion Sport (APIS)	4 000
Surf Insertion	8 000
CPLJ Bordeaux (Centre Prévention Loisirs Jeunes. Bordeaux)	4 500
Dispositif AJC (à affecter)	16 346
<b>TOTAL</b>	<b>349 297</b>